



WWW.FLOREFFE.BE

# Florefe

BULLETIN COMMUNAL OFFICIEL

L'aménagement  
du centre de Florefe



Les hôtels  
à livres à Florefe



Les stages  
d'été



**-10%**  
sur tondeuses  
en stock  
hors  
promotions

**Tondeuses, Tracteurs, Tronçonneuses, Débroussailleuses...**

Stéphane

**GEORGES**



**VENTE • LOCATION • ENTRETIEN • REPARATION**

Tél. 081 44 66 60 Gsm 0477 86 17 17 rue des Artisans, 20 - Zoning face Materne

E-mail : [stephane.garden@hotmail.com](mailto:stephane.garden@hotmail.com)

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 18h • Le samedi de 9h à 12h et de 13h à 17h • Fermé le lundi



**ACTION  
SOLAIRE**

DES VERRES SOLAIRES À VOTRE VUE  
PROTECTION 100% UV

Chers clients,

Les beaux jours reviennent...

Dès lors, il faut penser à protéger vos yeux efficacement des rayons de plus en plus nocifs du soleil!

Vos verres correcteurs ne doivent cependant pas être un frein au port de lunettes solaires.

En effet, nous vous proposons de bénéficier d'une offre promotionnelle sur des verres solaires de haute qualité à votre vue.

Cette promotion sera valable jusqu'à la fin du mois d'août\*. Alors, profitez-en !!!

■ Unifocal et antireflet 35,00 €/verre

■ Bifocal et antireflet 85,00 €/verre

■ Progressif et antireflet 125 €/verre

\*Dans la limite des puissances disponibles

M.Hennaux et son équipe

**OSIRIS HENNAUX**

BOIS-DE-VILLERS  
[WWW.OSIRISGRUPE.BE](http://WWW.OSIRISGRUPE.BE)

Rue Raymond Noël 26  
5170 Bois-de-Villers  
Tél. 081.43.55.90  
[m.hennaux@skynet.be](mailto:m.hennaux@skynet.be)



**Nouveau à Franière**

- \* Diplômée en esthétique canine
- \* Toilettage toutes races
- \* Bain, coupe ciseaux, trimming
- \* Uniquement sur rendez-vous



Marie Fleisheuer  
Rue du Calvaire, 22, 5150 Franière  
0491/900621 [universcallin@gmail.com](mailto:universcallin@gmail.com)

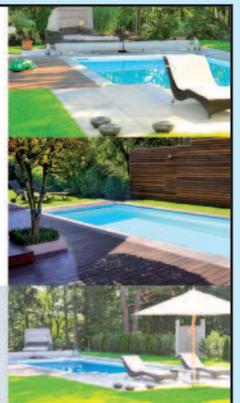
15  
années



**AUTREMENT Ô**

Construction de piscine traditionnelle  
Entretien et dépannage toutes marques  
Rénovation

Lessire David • Rue Oscar Gubin, n° 2 • 5150 Floriffoux  
0473/184 154 • [david.lessire@skynet.be](mailto:david.lessire@skynet.be)



**FLORENT MASSINON - LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE JARDIN**

**PARCS & JARDINS**

[massinon\\_florent@hotmail.com](mailto:massinon_florent@hotmail.com) - 42 Rue François Dache 5150 Floriffoux - 0496 53 52 30

**-10% sur les clôtures**

Création de pelouses - Plantations - Clôtures - Abattage - Petits élagages - Nettoyage de terrains - Aménagements extérieurs - Devis gratuits



## Sommaire

Le mot du Bourgmestre .....	3
Aménagement du territoire .....	4
Travaux .....	6
Etat civil .....	6
Permanences fiscales .....	6
Kids-ID .....	7
Environnement .....	7
PCDN .....	7
Stages d'été .....	8
Agenda .....	10
Développement rural.....	12
Aînés .....	12
Santé .....	13
Echos des associations .....	13
Sport .....	14
Tourisme .....	14
Culture .....	14

Editeur responsable :  
Mr Philippe Jeamart  
Echevin de la  
Communication

Réalisation :  
La sprl Regifo Editon  
rue Saint Roch, 59  
5070 Fosses-la-Ville  
T. 071 74 01 37

# Le mot du Bourgmestre

Mesdames,  
Messieurs,  
Cher(e)s concitoyen(ne)s,

Depuis la mi-avril, le Service Public de Wallonie (SPW) a entrepris des travaux d'entretien d'envergure dans la traversée de notre commune. Ce sont en fait trois chantiers différents bien que contigus qui sont ainsi ouverts: la RN 90 (depuis le rond-point de l'Abbaye jusqu'au lieu-dit "les Tourettes"), le pont de Sambre à Floriffoux à hauteur des Ets Materne et le carrefour en contrebas de ce pont, en rive gauche de la Sambre.

Afin de réduire dans le temps les inconvénients liés à ces travaux, le SPW a décidé de les regrouper afin d'en avoir terminé avant les grandes vacances.

Limiter la circulation simultanément sur deux voiries régionales à forte densité de passage (RN 90 : ±17 000 véhicules/jour; RN 958 :±8 000 véhicules /jour) et fermer l'accès d'un pont (sauf aux piétons et cyclistes) engendrent inmanquablement des embarras de circulation.

Une partie de celle-ci emprunte en effet, des routes communales dont ce n'est pas le rôle en temps normal (à Floriffoux, Soye et Mauditiennes essentiellement) et accroît, de ce fait, les risques d'accidents.

Avec les services du SPW, de la Régie des routes de Floreffe et du responsable de la sécurité routière au Cabinet du Ministre compétent Maxime Prévot, nous avons pu - de commun accord avec l'échevin de la Mobilité et l'administration communale - prendre les mesures les plus appropriées pour régler ce flux anormal de véhicules.

Après un début quelque peu laborieux lié surtout au trafic du charroi lourd, il s'est avéré assez rapidement que la situation était supportable même si des dangers persistent, en grande partie liés aux excès de vitesse de certains inconscients.

Nous devons bien aussi constater que tous les conducteurs ne respectent pas toujours les signalisations mises en place, certains préférant se fier à leur GPS plutôt même qu'à des interdictions de passage, par exemple.

La police de notre zone a renforcé en conséquence ses contrôles sur le terrain à notre demande expresse afin de veiller à préserver la sécurité des usagers et des riverains.

Nous tenons à remercier chacun de ces services pour leur collaboration ainsi que nos concitoyens pour leur compréhension de ces difficultés passagères.

Votre Bourgmestre,  
André BODSON

# Aménagement du territoire

## Consultation publique

### AMENAGEMENT DES ESPACES PUBLICS DU CENTRE DE FLOREFFE

#### Des propositions pour une meilleure accessibilité et qualité de vie dans le centre de Floreffe

Le 19 septembre 2011, le Conseil communal approuvait le Plan Communal de la Mobilité qui recensait les défis en termes de sécurisation des voiries régionales et locales, l'optimisation des espaces de stationnement et l'amélioration des conditions de déplacements des piétons et cyclistes pour l'ensemble de notre territoire. Le Conseil communal relevait cependant qu'une étude globale visant le réaménagement des espaces publics du centre de Floreffe devait envisager les différentes alternatives et aborder les études techniques (contraintes du TEC notamment) permettant de trancher en faveur de l'une ou l'autre option.

Débutée en octobre 2011, la procédure de désignation d'un bureau d'études prenait fin par la désignation de l'association des bureaux BUUR de Leuven et GREISCH de Liège par décision du Collège communal du 20 février 2014. Parallèlement à cette procédure, l'exécution des travaux de pose des collecteurs conduite par l'INASEP ouvrait enfin une perspective au réaménagement de la traversée de Floreffe-centre.

La volonté communale d'offrir aux habitants un espace de vie de qualité accrue, d'améliorer l'accessibilité du centre et d'assurer un dynamisme commercial et touristique supposait une réflexion globale devant se traduire dans l'élaboration d'un schéma directeur intégrant les principes d'aménagement de chaque voirie. Ainsi, la méthodologie choisie est-elle composée de deux phases complémentaires (volet 1 et 2) :

- Volet 1 : il a été demandé à l'auteur de projet de proposer une vision globale du réaménagement de l'espace public du centre ancien de Floreffe devant définir les principes d'aménagement en termes de circulation de l'ensemble des usagers et en termes d'esthétique urbaine ;
- Volet 2 : il sera demandé à l'auteur de projet de proposer un plan d'aménagement de la traversée de Floreffe-centre et de contrôler l'exécution des travaux d'aménagement du domaine public. Cette seconde mission comprendra l'aménagement des places et des voiries, ainsi que les amorces des différentes voiries y aboutissant, des trottoirs et voies douces, du mobilier urbain, de l'éclairage et de la végétation.

**Après plusieurs mois de conception, le volet 1 de l'étude arrive à maturité et le Collège communal organise une consultation publique du lundi 1<sup>er</sup> juin au lundi 15 juin 2015.**

Durant cette période, le rapport provisoire de l'étude est :

- 1) consultable auprès du service de l'urbanisme, les jours ouvrables de 8h30 à 12h et les mardi, mercredi et vendredi de 13h à 16h ;
- 2) consultable auprès du service population, les samedi de 8h30 à 12h ;
- 3) téléchargeable sur notre site internet à l'adresse : [www.floreffe.be](http://www.floreffe.be) ;

**Une présentation publique du premier volet de l'étude visant le réaménagement de la traversée de Floreffe-centre aura lieu le mardi 2 juin à 19h30, à la salle communale, rue Joseph Piret n°7**

## POUR RENDRE UN AVIS SUR LE PROJET :

**Vous êtes invités à communiquer vos remarques en réunion publique, par courrier à l'attention du Collège communal, rue Emile Romedenne, 9 à 5150 Floreffe, ou par mail à l'adresse [amenagementterritoire@floreffe.be](mailto:amenagementterritoire@floreffe.be).**

**Sur base de vos remarques et suggestions, les adaptations pertinentes seront apportées à l'étude, puis le rapport du volet 1 sera validé et l'étude proprement dite des aménagements de voirie débutera dans l'espoir de pouvoir entamer les travaux à l'automne 2016.**



HABITEZ DANS  
UN APPARTEMENT NEUF DE QUALITÉ...



**STUDIOS  
& APPARTEMENTS  
DISPONIBLES À :**

**BOMEL** Rue de la Pépinière

**A VENDRE:** studios, appartements 1-2-3 ch.,  
penthouses, commerces et/ou bureaux

**BUREAU D'ACCUEIL & D'INFOS**

Au 1er étage de la BDthèque située  
Traversée des Muses (accès rue Piret-Pauchet)

Mardi & mercredi de 10 h à 12 h 30.

Jeudi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30.

Samedi de 14 h à 17 h 30.

**GEMBOUX** Rue de la Sucrierie

**A VENDRE:** studio, appartements 1-2-3 ch.  
penthouses & duplex

**VISITEZ NOTRE APPARTEMENT TÉMOIN**

Rés. Amaryllis - Sentier del Sirope, 3  
(via la rue de Babilaire)

Lundi & samedi de 10 h à 12 h 30

et de 14 h à 17 h 30.

Mercredi de 14 h à 17 h 30.

IMAGES NON CONTRACTUELLES



INFOS: 081 32 50 20 | [www.thomas-piron.eu](http://www.thomas-piron.eu)

Patrick Dos Prazeres

Boulangerie - Pâtisserie



Ouvert de 7h00 à 18h30 sauf le lundi

rue des Six-Bras 35 • Lesve • 081 43 40 43  
[www.dos-prazeres.be](http://www.dos-prazeres.be)

**Grandgagnage Benoît**  
**4G TECH**  
Electricité - Domotique

**PARTNER**  
**KNX**  
[WWW.4GTECH.BE](http://WWW.4GTECH.BE)

11 Rue François Steignier  
5170 Bois-de-Villers  
Tél: 0470/ 33.99.82  
E-mail: [4gtech@skynet.be](mailto:4gtech@skynet.be)

**Thomas Hittélet**  
**Terrassements**  
**Parcs & Jardins**

Création & aménagements des allées  
Taille, élagage, plantation  
Semis, tonte, entretien, ...  
Montage de chalet, palissade, ...

**0475/ 86 17 53** [hittelet.thomas@hotmail.com](mailto:hittelet.thomas@hotmail.com)

**Dépannage rapide**

Nouvelles toitures et  
Petites réparations

Démoussage  
Zinguerie  
Bardage  
Plate-forme  
Charpente  
Isolation

Petite maçonnerie

**081/43 21 41 • 0472/794 100**  
Rue E. Binamé 3 • 5170 Bois-de-Villers  
[contact@crea-toit.be](mailto:contact@crea-toit.be)

[www.crea-toit.be](http://www.crea-toit.be)  
**crea Toit** SPRL

# Travaux



Avec les beaux jours coïncide le retour des tondeuses et débroussailluses dans le matériel de notre équipe chargée de l'entretien de toutes les pelouses de notre commune.



Les travaux entrepris récemment sur la R.N.958 et la R.N.90 ont engendré un report important de la circulation sur nos voiries communales, ce qui nous a obligés à prendre certaines mesures dans des rues non adaptées à de telles charges de trafic.



Depuis plusieurs années, notre commune a limité l'utilisation des herbicides au sein des cimetières. Cette année, nous testons des méthodes alternatives de désherbage manuel, mécanique et thermique.



En voirie, nous sommes en cours de pose de filets d'eau et de réalisation d'un égouttage à la rue du Cortil (Floreffe-Sovimont), avant sa réfection par une entreprise privée.

# Etat civil

## NAISSANCES DU 1ER MARS AU 30 AVRIL

- 02/03/2015 : Adeline Raveane, fille de Didier et de Christelle Fadeur
- 19/03/2015 : Élisabeth Jacques, fille de Jean-Christoph et de Jessica Donatelli
- 26/03/2015 : Enzo Zucchelli, fils de Mathieu et de Audrey Hildegarde
- 17/04/2015 : Valentina Maffeis, fille de Anthony et de Nathalie Franza
- 19/04/2015 : Adaline Payot, fille de Leslie Payot
- 20/04/2015 : Éllie Feraille, fille de Rémy et de Charlotte Miotto

## CENTENAIRE DU 1ER MARS AU 30 AVRIL

- 03/04/1910 : Jules Lectius

## MARIAGE DU 1ER MARS AU 30 AVRIL

- 21/03/2015 : Blandine David et Michaël Lambin

## NOCES DE BRILLANT DU 1ER JUILLET AU 31 AOUT

- 26/08/1950 : Louise Pegel et René Quinart

## NOCES DE DIAMANT DU 1ER JUILLET AU 31 AOUT

- 09/07/1955 : Monique Gérard et Camille Orban
- 12/08/1955 : Andrée Mathieu et Michel Rouffiange
- 27/08/1955 : Nelly Marotte et Marcel Lejeune

## NOCES D'OR DU 1ER JUILLET AU 31 AOUT

- 10/07/1965 : Anne Dedecker et Francis Macaux
- 17/07/1965 : Andrea Lootens et Oswald Ernoux
- 23/07/1965 : Marie Berny et André Debources

## DÉCÈS DU 1ER MARS AU 30 AVRIL

- 05/03/2015 : Francine Baufays, veuve de Léon Preud'Homme
- 09/03/2015 : Jean Jacquet, époux de Monique Gyselbrecht
- 15/03/2015 : Félicie Noyon, veuve d'Hector Sprumont
- 20/03/2015 : Andrée Marchal, veuve de Maurice Terroir
- 25/03/2015 : Maurice Duchemin, époux d' Elisabeth Colon
- 31/03/2015 : Arthur Faucon
- 06/04/2015 : Monique Dejonge
- 09/04/2015 : Louise Lucas, épouse de Guy Pophyre
- 18/04/2015 : René Henuzet, époux de Nicole Lefèbre
- 19/04/2015 : Remi Lessire
- 23/04/2015 : Pauline Coppens, veuve de Robert Fauche
- 23/04/2015 : Petar Procikevic, époux de Marie-Louise Kips
- 23/04/2015 : Georges Drese
- 27/04/2015 : Nelly Alexis, épouse de Joseph Ernoud

# Permanences fiscales dans votre commune les 11 et 25 juin

Besoin d'un conseil, d'informations relatives à votre déclaration relative à l'exercice d'imposition 2015? Pour vous aider à la remplir, des permanences auront lieu les jeudis 11 et 25 juin 2015 de 9 h à 15 h.

# Vous partez en vacances à l'étranger avec vos enfants ? Demandez votre kids-ID à temps !



Vous partez à l'étranger avec votre/vos enfant(s) ? Si vous voyagez en Europe, vous aurez besoin d'une Kids-ID pour votre/vos bout(s) de chou(x) ! Début d'une belle aventure pour le trésor final : des vacances sereines ...Le service population est à votre service !

Pour effectuer la démarche :

- La présence de l'enfant est impérative.
- Une photo d'identité récente sur fond blanc de l'enfant
- La somme de 8,10€
- Délai de confection : +/- 3 à 4 semaines
- La demande doit être introduite par une personne exerçant l'autorité parentale sur l'enfant

Validité :

- Durée de validité 3 ans
- Valable pour l'étranger (sauf dans les pays où le passeport est requis)

Plus d'informations :

- Service population : 081 447114
- [www.ibz.rn.fgov.be](http://www.ibz.rn.fgov.be)

## Environnement

**L'incinération : jamais une bonne solution pour éliminer vos déchets**



On voit encore régulièrement, dans le fond des jardins, des fûts, les mêmes que ceux que nous proposons certains magasins de bricolage, destinés à l'incinération des déchets. **Dioxines, furannes, composés organiques volatiles, particules fines...**, l'incinération des déchets ménagers n'est pas sans danger pour la santé et pour l'environnement. Ces substances, souvent cancérigènes, nous les respirons, mais on les retrouve également dans les œufs de nos poules.

Sans parler bien sûr des nuisances olfactives, ni de l'interdiction de brûler tout déchet ménager (en ce compris les papiers). Le Règlement général de police en vigueur à Floreffe se réfère au Code rural qui tolère l'incinération de déchets végétaux, **à l'exception de tout autre déchet**, provenant de l'entretien des jardins, pour autant que le feu soit surveillé et distant d'au moins 100 m de toute habitation (et de 50 mètres de bois ou haies).

Beaucoup de ces déchets trouveront une filière d'élimination respectueuse de l'environnement dans les parcs à conteneurs.



Sinon, la destination finale de ces déchets est le conteneur à puce.

Pour plus d'informations, contactez le service environnement au 081 447118 ou via [environnement@floreffe.be](mailto:environnement@floreffe.be)

## Plan communal de développement de la Nature (PCDN)

**Adoption du Plan Communal de Développement de la Nature**

C'est officiel, la commune de Floreffe a approuvé à l'unanimité son Plan Communal de Développement de la Nature (PCDN) lors du Conseil communal du 27 avril.

Un diagnostic du réseau écologique et 28 fiches-projets à mettre en oeuvre.

Vous aussi pouvez prendre part à la concrétisation de ces projets chez vous, dans votre jardin, ou en participant aux actions et chantiers proposés par le groupe de bénévoles partenaires de notre PCDN.

On peut déjà vous dire que la rentrée sera fruitée : initiation à la greffe (19/9) et journée de découverte d'anciennes variétés de pommes et poires pour identification (11/10). Plus de précisions à ce sujet dans le bulletin communal de rentrée.

**Criquets, sauterelles, ...**

**À la découverte des Orthoptères**

**23 août 2015 - 14 h**

**Parking terrain de foot des Marlaire**

Le Cercle des Naturalistes de Belgique « les Sittelles » et le PCDN proposent une découverte des Orthoptères. Joffray Poulain et Frédéric Baelen vous invitent à découvrir sauterelles et autres criquets dans leur milieu de prédilection, une prairie sèche.

**Pour plus d'informations** : service environnement : 081/44.71.18 - [environnement@floreffe.be](mailto:environnement@floreffe.be)

# Les stages d'été à Floreffe

## Il y en a pour tous les goûts !

### Au Centre culturel :



**La soupalafraise les 1,2 et 3 juillet au centre culturel - 40€**

- « **Jeunesses Musicales** » pour les 3-5 ans - Détente et découvertes musicales !
- « **Terre** » avec Gigi pour les 6-8 ans - Apprends à sculpter et à travailler de la Terre ! Une fois ton œuvre terminée, il n'y a plus qu'à mettre au four !
- « **Photo, truccages et retouches** » avec David pour les 8-12 ans Fais tes premiers pas dans l'univers du graphisme et de la retouche photo. Réalise des truccages où tu te mets en scène dans des décors qui sortent de ton imagination !
- « **Improvise-toi !** » avec Thomas pour les 13-15 ans Viens te frotter à l'improvisation, l'art de la création instantanée ! S'exprimer c'est s'amuser, mais aussi développer sa créativité et grandir dans l'écoute de soi et des autres !

**La soupalapom du 10 au 14 août à la salle communale - 125€**



- « **Une approche de son clown** » avec Christian Wéry dès 18 ans Approcher le clown, c'est aller à la rencontre de nous-même, à la rencontre des sentiments qui nous habitent et d'en jouer. C'est apprendre à nous dépasser, à nous lancer des défis, à retrouver la fraîcheur de l'enfance, c'est une bouffée de liberté qui permet l'expression de vérités et de pulsions souvent enfouies au plus profond de nous !

**Horaires particuliers :** de 9h à 17h Possibilité de s'inscrire à partir de 16 ans, moyennant un entretien préalable : 0485/85.33.16

**La soupalapom du 17 au 21 août au centre culturel - 65€**



- « **Jeunesses Musicales** » pour les 4-6 ans - Détente et découvertes musicales !
- « **Qu'est-ce qu'on est bête !** » avec Joffray et Alice pour les 6-8 ans

Explore et appréhende le monde étrange et fascinant des insectes ! Au programme : capture, identification, découverte des insectes et construction de nichoirs à insectes.

- « **Au rythme de l'Afrique** » avec Madi et Pascal pour les 8-10 ans – **à la salle communale**

Fais tes premiers pas dans l'univers du graphisme et de la retouche photo. Réalise des truccages où tu te mets en scène dans des décors qui sortent de ton imagination !

- « **Image et Chanson** » avec André Borbé et Sébastien Limbourg pour les 9-12 ans

Crée ton monde enchanté en chanson! Ecris et produis ta chanson, puis découvre tes talents d'illustrateur en lien avec la chanson!

**La soupalapom du 24 au 28 août au centre culturel - 65€**



- « **Expression : la girafe et la grenouille** » avec Dominique pour les 4-6 ans

A travers l'expression artistique, des jeux de coopérations, des histoires, des temps d'expression des sentiments : ouvrir son cœur, aller à la rencontre de soi et des autres, vivre ensemble dans la bienveillance, la joie !

- « **Eveil des sens** » pour les 6-8 ans - Explore le langage du corps et de tes sens !
- « **Stylisme** » pour les 8-10 ans - Imagine et confectionne un costume, un vêtement, un accessoire ou un bijou !
- « **Cinéma d'animation et montage vidéo** » avec David pour les 9-12 ans

Tu as l'esprit créatif, tu aimes dessiner, bricoler et raconter des histoires ? Alors rejoins-nous et viens apprendre les techniques du cinéma d'animation, tu verras « Wallace et Gromit » n'auront plus de secrets pour toi. Ensemble nous donnerons vie à des personnages et à des décors et tu réaliseras ton premier court-métrage.

**En pratique :** Activités de 9h à 16h30 – Garderie dès 8h30 et jusque 17h  
Infos/inscriptions : Centre culturel de Floreffe :  
081 451346 – [info@centreculturelfloreffe.be](mailto:info@centreculturelfloreffe.be)

### Au Centre sportif :

**Du 10 au 14 août – 55€**

- **Pour les 3-6 ans :** découverte du sport, circuits de psychomotricité, jeux d'éveil, jeux divers et atelier créatif sur le thème des marionnettes.
- **Pour les 7-12 ans :** initiations aux sports de ballon.

**Du 17 au 21 août – 55€**

- **Pour les 3-6 ans :** découverte du sport, circuits de psychomotricité, jeux d'éveil, jeux divers et atelier créatif sur le thème des animaux.
- **Pour les 7-12 ans :** initiations sportives : aikido et sports raquettes

**En pratique :** Activités de 9h à 16h - Garderie dès 8h et jusque 17h  
Infos/inscriptions : Centre sportif asbl :  
081/45.18.11 –  
[centresportif.alambot@gmail.com](mailto:centresportif.alambot@gmail.com)

### Chez les Compagnons des prés

Les Compagnons Des Prés Floreffe

Stages d'été 2015  
Chevaux – Ferme – Sciences et Nature

6 → 10 / 07 (6-12 ans) (8-12 ans)  
13 → 17 / 07 (4-6 ans) (7-12 ans)  
20 → 24 / 07 (4-6 ans) (7-12 ans)  
27 → 31 / 07 (4-6 ans)

3 → 7 / 08 (4-6 ans)  
10 → 14 / 08 (3-4 ans) (7-12 ans)  
17 → 21 / 08 (7-12 ans)  
24 → 28 / 08 (8-12 ans)

[www.lescompagnonsdespres.be](http://www.lescompagnonsdespres.be)

facebook

### À l'ARSE (football) :

Stage d'été 2015

L'ARSE Floreffe organise son traditionnel stage d'été

**Du 1er au 4 Juillet 2015 75€**

**Du 10 au 14 août 2015 90€**

De 9 h à 16h au terrain des Marlaire (garderie à partir de 7 h 30 du matin et jusque 17h le soir)

Evènement spécial pour la session d'août!!!  
Le stage sera clôturé par un grand paintball organisé sur le terrain (moyennant un supplément de 7€)

**INSCRIS-TOI VITE !!!!**  
Cotisations offertes aux enfants!

Nouveauté pour cette année les repas de midi sont offerts aux enfants participants

**Ouvert à tous les enfants de 5 à 14 ans !!!**

infos et inscriptions  
**Pascal Henneau**  
0496 / 86 78 58  
[pascal@henneau.net](mailto:pascal@henneau.net)  
[www.arseloreffe.be](http://www.arseloreffe.be) – [contact@arseloreffe.be](mailto:contact@arseloreffe.be)

RESTAURANT  
**Le Hammamet**  
Spécialités tunisiennes et françaises  
Couscous, grillades, tajines, côtes à l'os, steacks, brochettes.

Boujemaa RAGOUBI vous accueille tous les jours de 12h à 15h et de 18h à 23h  
Fermé le mardi (sauf jours fériés)

Tél. 0495 891 893 - 081 58 21 44 - lehammamet@skynet.be  
chaussée de Dinant, 1209 - WEPION (Namur)

www.restaurant-lehammamet.be **COUSCOUS à EMPORTER**



**bio cap**

votre shopping au naturel

**Semaine Bio**  
du 6 au 13 juin 2015  
démonstrations et nombreuses dégustations

remise de **10%\***  
sur tous les articles disponibles en magasin



**www.biocap.be**

**Namur Bouge**  
27 rue Saint-Luc  
5004 Bouge  
T 081 20 13 48

**Namur Erpent**  
499 ch<sup>ée</sup> de Marche (N4) · 5101 Erpent  
T 081 84 92 35  
T 081 84 92 36 Boucherie

**Charleroi**  
8 rue C. Meunier  
6001 Marcinelle  
T 071 56 06 82

\* Offre valable jusqu'à épuisement du stock dans les 3 Biocap du 6 juin au 13 juin 2015. Non cumulable avec d'autres offres.

 **Camping Le P'tit Cortil**  
Un p'tit coin de paradis...

Le P'tit Cortil vous accueille chaleureusement, une zone de sport et détente en plein air, sa terrasse ensoleillée, sa buvette colorée. Un p'tit encas, croque, spaghetti, frisée, glace... c'est tout un régal.



Rendez-vous au camping Le P'tit Cortil  
Bienvenue à tous et à toutes  
Nadine et sa famille

Rue Elie Delire, 12a - 5150 FLOREFFE (Buzet)  
Tél. 081 44 53 46 - Gsm 0477 26 24 32  
leptitcortil@skynet.be  
www.campingleptitcortil.be

**Auto-école**  **Liberté**

**Cours pratiques**  
- Permis B 7 jours / 7

**Théorie permis B**  
- 25, 26, 29, 30 juin  
- 3, 4, 5, 6 août

082/22-27-29  
www.auto-ecole-liberte.be

# Agenda

## Juin

<b>Du lundi 1 au lundi 15</b>	Consultation publique - Aménagement des espaces publics du Centre de Floreffe	Mr David Pynnaert - <a href="mailto:amenagementterritoire@floreffe.be">amenagementterritoire@floreffe.be</a>
<b>Mardi 2 à 19h30</b>	Présentation publique du premier volet de l'étude d'aménagement du Centre de Floreffe	Salle communale - Mr David Pynnaert <a href="mailto:amenagementterritoire@floreffe.be">amenagementterritoire@floreffe.be</a>
<b>Jeudi 4</b>	Permanence budget	Administration communale - Mme Sophie Gilson (PCS) : 081 448904
<b>Dimanche 7</b>	Marche gourmande	<a href="http://www.sap-events.be">www.sap-events.be</a>
<b>Dimanche 7 à 9h30</b>	Balade guidée « Un dimanche à Floreffe » à Floriffoux	Office du Tourisme - 081 447119 - <a href="mailto:tourisme@floreffe.be">tourisme@floreffe.be</a>
<b>Lundi 8</b>	Atelier pratique de portage	Pont du Wéry - 081 446778 - <a href="http://www.pontduwery.be">www.pontduwery.be</a>
<b>Jeudi 11 - 9h&gt;15h</b>	Permanence fiscale	Administration communale - Mme Fabienne Houyoux : 081 448907
<b>Dimanche 14 à 10h</b>	Les fourmis : conférence le matin et excursion de recensement l'après-midi	Les compagnons des prés - 081 280975 0485 184723 - <a href="mailto:les.compagnons.des.pres@gmail.com">les.compagnons.des.pres@gmail.com</a>
<b>Vendredi 19</b>	Balade commentée du Conseil des aînés à Moustier	Mr René Pynnaert, président du CCA - 081 440166
<b>Jeudi 25 - 9h&gt;15h</b>	Permanence fiscale	Administration communale - Mme Fabienne Houyoux : 081 448907
<b>Samedi 27</b>	Premier souper de soutien à la Pelote floreffoise	Salle Saint Michel- Franière - <a href="mailto:lapelotefloreffoise@gmail.com">lapelotefloreffoise@gmail.com</a>
<b>Lundi 29</b>	Conseil communal	Salle communale

## Juillet

<b>Tout le mois</b>	Stages des Compagnons des prés	081 280975 - 0485 184723 - <a href="mailto:les.compagnons.des.pres@gmail.com">les.compagnons.des.pres@gmail.com</a>
<b>Du 1er au 4 et du 10 au 14</b>	Stages de l'ARSE	Terrain des Marlares - Mr Pascal Henneau: 0496 867858 <a href="mailto:pascal@henneau.net">pascal@henneau.net</a>
<b>1,2 et 3</b>	Stages soupalafraise au Centre culturel	081 451346 - <a href="mailto:info@centreculturelfloreffe.be">info@centreculturelfloreffe.be</a>
<b>Jeudi 2</b>	Permanence budget	Administration communale - Mme Sophie Gilson (PCS) : 081 448904
<b>Dimanche 5 à 9h30</b>	Balade guidée « Un dimanche à Floreffe » autour de l'abbaye	Office du Tourisme - 081 447119 - <a href="mailto:tourisme@floreffe.be">tourisme@floreffe.be</a>
<b>w-e du 24 au 26</b>	"Soye en fête"	Syndicat d'initiative - <a href="http://www.soye.be">www.soye.be</a>

## Août

<b>Tout le mois</b>	Stages des Compagnons des prés	081 280975 - 0485 184723 - <a href="mailto:les.compagnons.des.pres@gmail.com">les.compagnons.des.pres@gmail.com</a>
<b>Jeudi 6</b>	Permanence budget	Administration communale - Mme Sophie Gilson (PCS) : 081 448904
<b>Dimanche 9 à 9h30</b>	Balade guidée « Un dimanche à Floreffe » à Franière	Office du Tourisme - 081 447119 - <a href="mailto:tourisme@floreffe.be">tourisme@floreffe.be</a>
<b>Du 10 au 14 et</b>	Stages au Centre sportif	081 451811 - <a href="mailto:centresportif.alambot@gmail.com">centresportif.alambot@gmail.com</a>
<b>Du 10 au 14, du 17 au 21 et du 24 au 28</b>	Stages soupalapom au Centre culturel	081 451346 - <a href="mailto:info@centreculturelfloreffe.be">info@centreculturelfloreffe.be</a>
<b>Dimanche 16 et lundi 17</b>	Événements pour l'année Saint Roch	Chapelle Saint Roch
<b>Dimanche 23 août à 14h</b>	Balade : Criquets, sauterelles, .... À la découverte des Orthoptères	RDV parking du foot des Marlares - Mr Pierre Lemoine <a href="mailto:environnement@floreffe.be">environnement@floreffe.be</a> - 081 447118
<b>Mercredi 26</b>	Excursion intergénérationnelle du Conseil des aînés à Boulogne-sur-Mer	Inscriptions : Mme Fabienne Houyoux : 081 448907
<b>Vendredi 28</b>	Concert à l'Abbaye - Été mosan	<a href="http://www.emosan.be">http://www.emosan.be</a>
<b>Dimanche 30</b>	Brocante des voisins au quartier du Calvaire	Comité de la rue du Calvaire - 0483 752928 <a href="http://www.brocantedesvoisins.be">www.brocantedesvoisins.be</a>

# FUNERAILLES Ets ROBERT EVRARD FUNERARIUM

succ. Joseph PIERET

SERVICES JOUR ET NUIT  
SALLE DE RECEPTION  
A COTE DU FUNERARIUM  
MONUMENTS FUNERAIRES  
CAVEAUX 2-3-4 OU 6 PLACES

TOUT MONTAGE MORTUAIRE  
FLEURS EN SOIE

Tél. 071.78.67.08

Rue de Jemeppe 33 5190 MOUSTIER-SUR-SAMBRE

# Nicolas

**Indépendant depuis 1981**

Réparation véhicules de toutes marques  
allemandes

Vente de véhicules Opel (Neufs et occasions)

Garage Nicolas P  
Rue de Suarlée 15A  
5150 Floriffoux  
081/44.11.88 – 0495/53.85.00



# BILL BIKE

SCOTT  
GRANVILLE  
DIAMOND - VIPER

VTT, Course, Trekking, Vélos électriques  
Vente et réparation avec garantie



Chaussée de Namur 14 - PROFONDEVILLE  
TÉL. 081 41 37 30 - info@billbike.be

www.billbike.be



**Julien Cordy**

GSM: 0478/20.07.63  
FAX: 081/44.46.63

Rue Juraumont 5  
5150 Floreffe  
BE 821.652.356 12/15/11

info@jc-toitures.com

www.jc-toitures.com



**JAFER VALÉRIE**  
**0496 15 16 04**  
ET  
**oudar SYLVIE**  
**081 45 17 75**

**LEKEU CÉLINE**  
**0474 38 20 16**  
**071 71 48 77**

Soins à domicile

Agréées toutes mutualités



www.infirmieresfloreffe.be

PIERRE  BLEUE  
BELGE

**sprl CHANTIER DEVILEZ Denis**

**Marbre - Pierre - Granit pour le bâtiment**

Seuils, tablettes, évier, tubs douche, dallage,  
pierres pour jardins

**Monuments funéraires et caveaux**

Plaques, vases, photos, bronzes

Zoning Industriel - rue Isidore Derèse, 10  
5190 Mornimont

Tél. 071 78 65 20 - Fax 071 78 11 49  
e-mail : [chantier.devilez@gmail.com](mailto:chantier.devilez@gmail.com)  
[www.chantierdevilez.be](http://www.chantierdevilez.be)

**LEPAGE  
GUY**  
Electricité générale



4, rue de Frégimont  
5150 Floriffoux  
Tél. 081 44 13 29  
Gsm 0494 20 16 11

**Regifo**  
Edition

Ce bulletin est réalisé par  
la sprl REGIFO Edition  
rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville  
T. 071/74 01 37 • F. 071/71 15 76

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de  
ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.  
Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous !

info@regifo.be  
www.regifo.be

11  
Votre conseiller en communication,  
Mr SCHAMP se fera un plaisir de vous rencontrer.  
071/74 01 37

# Opération de développement rural de Floreffe

## Envie de vous impliquer dans la commune ? Rejoignez La CLDR !

La Commission Locale de Développement Rural (CLDR) de Floreffe se cherche de nouveaux membres. L'appel à candidature court jusqu'au 15 septembre 2015.

**A quoi ça sert ?** La CLDR a vu le jour en mars 2013. Elle compte 34 citoyens floreffois et 10 élus du Conseil communal. Durant ces deux premières années, elle a assisté la Commune pour définir les contours et les projets du Programme Communal de Développement Rural (PCDR). Sa mission principale sera dorénavant de participer à la mise en œuvre des 42 projets du PCDR.

**Qui est dans la CLDR ?** L'objectif de cette commission est de permettre à un maximum de points de vue de s'exprimer. Les membres de la CLDR doivent donc provenir de tous les villages de Floreffe, avoir des âges, des intérêts et des métiers différents. La diversité est la règle.

**PCDR ?** Le Programme Communal de Développement Rural contient 42 projets à réaliser dans les 10 années à venir sur le territoire communal. Il a été conçu par la Commune avec les citoyens et les forces vives locales. Les projets touchent de nombreux domaines : réaménagement du centre de Floreffe, rénovation de salles de villages, balisage touristique, soutien à l'économie locale, développement durable...

**Et concrètement ?** La CLDR se réunit au minimum 4 fois l'an, en soirée. Les réunions sont animées par la Fondation Rurale de Wallonie et ont des formes variées (visites de terrains, présence d'experts, débats, groupes de travail...). Le tout est mené dans une ambiance constructive et conviviale.

**Convaincu ?** Posez votre candidature auprès de Pierre Lemoine (Commune de Floreffe - 081 447118 ou [environnement@floreffe.be](mailto:environnement@floreffe.be))

Pour plus d'informations, visitez le site de l'Opération de Développement Rural de Floreffe : <http://www.odr.floreffe.be>



La CLDR de Floreffe – photo Dominique Lambrechts

## Du côté des aînés

### Le Conseil des aînés organise une dernière marche avant les vacances d'été :

**Randonnée dans Moustier sur les pas des chanoinesses, à la découverte d'une vue insolite du village le vendredi 19 juin à 14h** – activité gratuite et ouverte à tous.

Rendez-vous au Hall sportif de Floreffe à 14 h pour partir en co-voiturage.

Parcours de 6 à 7 km. La randonnée est agrémentée des descriptions historiques et géographiques de MM. André Lessire et Jean Sandron.

**Infos :** contactez René Pynnaert, Président du Conseil des aînés : 081 440166

En juillet et en août, aucune marche n'est organisée.

### Une excursion intergénérationnelle à Boulogne-sur-Mer le mercredi 26 août

**À la découverte de Nausicaá, centre national de la mer :**

Seul(e), entre amis ou en compagnie de vos petits-enfants, plongez dans le plus grand complexe européen consacré à la connaissance de l'univers marin...

Petits et grands, entre aquariums géants, espaces de découverte, expositions et réserves animalières, embarquez pour un voyage inoubliable au cœur des océans !

Une expérience unique pour rêver et mieux comprendre un monde magique : la vie marine.

**En pratique :** Trajet en car – horaire à fixer.

**Tarif :** 15€/adulte et 9€/enfant, repas non compris.

Le transport est offert par la Commune de Floreffe

**Infos et réservations :** Fabienne Houyoux : 081 448907



# Santé

**Le 1733, un nouveau numéro d'appel disponible à Floreffe dès juillet !**

**Un communiqué du CeMaF, Cercle Médical Malonne-Floreffe**

Aller aux urgences ou demander la visite du généraliste chez vous sans raison ne sont pas des choix sans conséquences. Les services d'urgences des hôpitaux sont surchargés. Généralistes et Urgentistes s'épuisent, c'est pourquoi nos autorités ont choisi d'organiser le **1733**. Ce numéro d'appel existe déjà dans les Ardennes, à Dinant, Namur et dans d'autres régions. À partir de juillet, il concernera également la commune de Floreffe. Vous pouvez composer ce numéro les samedis, dimanches et jours fériés, ainsi que les soirs et nuits en semaine de 18h à 8h pour tout problème de santé qui ne peut attendre les heures de consultation chez votre médecin généraliste. Une fois le numéro composé, vous devrez choisir la langue dans laquelle vous souhaitez poursuivre et composer votre code postal. Vous serez redirigé(e) vers un préposé du service des pompiers, spécialement formé pour cette mission, qui vous posera diverses questions sur le motif de votre appel. Son rôle est de chercher la meilleure réponse à vous proposer :

- Vous envoyer une ambulance
- Demander à un médecin généraliste de venir chez vous
- Faire en sorte que vous ayez un RDV chez le médecin généraliste de garde
- Vous conseiller d'attendre les heures normales de consultation de votre médecin

S'il hésite, il demandera au médecin de garde de vous rappeler pour mieux cerner votre problème.

S'il vous arrive de penser que vous avez été mal orientés, n'en faites pas un scandale. Parlez-en posément avec votre médecin. Cette organisation est nouvelle pour vous, pour nous, et pour les préposés du service des pompiers. C'est en analysant vos remarques que nous pourrons la rendre de plus en plus performante.

## Atelier pratique de portage ouvert aux parents et futurs parents...



**Lundi 8 juin 2015 à 20h - Au Pont du Wery - Place Roi Baudouin, 3 à Floreffe**

Une soirée animée par les sages-femmes du pont du Wery avec la participation de Valérie Bogaert, de l'académie du portage.

Pour toutes inscriptions ou informations complémentaires, merci de vous adresser au secrétariat ou auprès de vos sages-

femmes au 0499 366843 ou au 0476 902528

Les sages-femmes proposeront d'autres soirées à thème du même genre ces prochains mois.

# Echos des associations

**Le comité de la rue du calvaire organise sa troisième brocante des voisins**

Le dimanche 30 août de 8h à 18h – Quartier du Calvaire à Franière  
Petite restauration, espace dégustation. **Infos/réservations d'espaces** : 0483 752928 – [www.brocantedesvoisins.be](http://www.brocantedesvoisins.be)

**« 2015, Année Saint-Roch », les 16 et 17 août – par André Lessire de l'asbl Balade et Culture**

Traditionnellement, saint Roch est mis à l'honneur à Floreffe le dimanche qui suit le 15 août. Cette année, ce dimanche coïncide avec le 16 août, jour de la fête du saint, et qui plus est, le Grand Tour Saint-Roch mis sur pied tous les quatre ans par la Compagnie des Turcos. En faut-il plus pour faire de 2015 une « année Saint-Roch » ?

Le site de la vénérable chapelle qui domine le village face à l'abbaye sera donc bien animé. Ouverture de la chapelle durant la journée du 16 et feu de file tiré par les participants au Grand Tour en fin d'après-midi. Messe en l'honneur de saint Roch le 17 dans la matinée. Cette messe, jadis célébrée en mémoire des membres défunts de la Confrérie, la « Société de saint Roch », l'est aujourd'hui pour tous nos proches disparus. Une tradition, au sens profond du terme, ne consistant pas uniquement à reproduire les faits et gestes des aïeux, mais voulant avant tout conserver l'état d'esprit qui les a engendrés, et ainsi en créer de nouveaux, plus adaptés à notre temps. C'est dans un tel esprit qu'à cette occasion renaîtra la Confrérie des Amis de Saint-Roch non plus une Confrérie dévotionnelle en l'honneur du saint, mais une association ouverte à tous celles et ceux qui souhaitent œuvrer pour la chapelle et son site et perpétuer les traditions liées au culte du saint patron des lieux.

Bienvenue à toutes et à tous au sommet du Tienne Saint-Roch lors de ce week-end un peu particulier.



**« Soye en fête ! » du 24 au 26 juillet**

**Une organisation du Syndicat d'initiative de Soye**

**Vendredi 24 juillet**

20h : Quizz Musical gratuit

21h : Soirée animée par Sonorisation Manu Seny, sécurité assurée.

**Samedi 25 juillet**

12h : Inscription aux 3 heures Brouettes

14h : Départ de la course folklorique des 3 heures Brouettes

14h30 : Diverses animations musicales avec la participation de la fanfare Gustave Brass Band

18h : Remise des prix

**Dimanche 26 juillet**

8h-16h : Brocante à l'allée verte (3€/2m) : Réservation chez Jean-Marie au 081/445239

10h : Joute de Pétanque Familiale 1€/personne

11h : Démonstration du Club Canin de Bambois

12h : Apéro Musical

13h : Jeux des Super Héros/ Heroic Games "Lancer de Ballots, Clous, Mur des Héros"

15h : Jeu Loto Bingo: 1€/Carte

# Sport

## Abonnement terrains de tennis :

Les terrains de tennis de Franière sont ouverts.

Venez au Centre Sportif pour valider votre abonnement !

55 € pour les habitants de Floreffe.

Abonnement familial. 1 abonnement = 1 terrain.

**Renseignements :** 081 451811 - [centresportif.floreffe@gmail.com](mailto:centresportif.floreffe@gmail.com)

## Des (nouveaux) cours pour vos enfants dès septembre au Centre Sportif :

### • Le club d'aïkido KOKKI

**DOJO** de Floreffe organise un cours enfants (7 ans-12 ans). Celui-ci débutera le samedi 5 septembre 2015 de 13h à 14h. Les cours adultes se donnent le mardi de 18h à 20h et le samedi de 14h à 16h.

**Infos/inscriptions:** Emmanuel Van Rintel - 0498 977688 - [www.kokki-dojo.be](http://www.kokki-dojo.be)



### • Le ju-jitsu, un sport accessible dès 5 ans chaque mardi de 17h30 à 18h30.

**Infos/inscriptions:**

0472 853611 - [arnouldgerome@hotmail.com](mailto:arnouldgerome@hotmail.com)

### • Le basket reprend une équipe de poussins accessible aux enfants dès 5 ans chaque mercredi de 16h30 à 18h.

**Infos/inscriptions :**

0477 584380 - [michael.lion@skynet.be](mailto:michael.lion@skynet.be) ou [myroromy@gmail.com](mailto:myroromy@gmail.com)

## L'A.R.S.€ Floreffe recrute :

La saison à peine terminée, nous préparons déjà la saison 2015 - 2016.

Pour cela, nous sommes toujours à la recherche de nouvelles recrues ou de joueurs confirmés qui seraient motivés à l'idée de rejoindre notre club et nos nombreux projets.

Ouvert à tout le monde à partir de 5 ans.

Nous alignons des équipes dans chaque catégorie, des U7 au U21, le tout encadré par des entraîneurs diplômés et dans des nouvelles infrastructures.

# Tourisme

## Un dimanche à Floreffe

L'édition 2014 du concept « Un dimanche à Floreffe » ayant connu un vif succès, l'Office du Tourisme a décidé de reconduire l'opération avec Jean Sandron comme accompagnateur de ces promenades qui permettent de découvrir Floreffe « autrement ».

### Au programme :

**7 juin :** Floriffoux : Départ Etang des roseaux à 9h30

**5 juillet :** Floreffe 'autour de l'abbaye' : Départ OTF à 9h30

**9 août :** Franière : Départ Place de la Gare à 9h30

**6 septembre :** Sovimont : Départ Place de Sovimont à 9h30

**4 octobre :** Soye : Départ Place de L'Europe à 9h30

Le 7 juin, une promenade didactique accompagnée est également programmée en Forêt de Haute Marlagne. Pour préserver la quiétude des lieux, le nombre de participants est strictement limité. La réservation est obligatoire.

**Infos et réservations :** Office du Tourisme de Floreffe : rue Emile Romedenne, 9 - 081 447119 - [tourisme@floreffe.be](mailto:tourisme@floreffe.be)

**LE DIMANCHE 30 AOÛT 2015**, au terme des vacances d'été, nous vous proposons de découvrir, ou de redécouvrir le cœur de l'Abbaye à savoir l'église Norbertine d'où sera diffusée la messe dominicale télévisée par la RTBF (La Deux). Nous vous invitons cordialement à monter jusqu'à l'Abbaye. Un verre de l'amitié clôturera cette matinée. Le rendez-vous est fixé à 10 heures.

# Culture

## Des hôtels à livres à Floreffe

La bibliothèque et le Centre Culturel de Floreffe lancent un projet d'"hôtels à livres", un concept d'échange de livres entre citoyens. Le principe est simple : les passants laissent dans un « hôtel à livres » un bouquin qui les a captivés, ils en prennent un autre, le rapportent éventuellement ou non. C'est sans frais et sans inscription. Les hôtels à livres floreffois ont été ou seront confiés à des artistes locaux pour qu'ils les rendent encore plus agréables. Vous avez des livres qui traînent sur vos étagères ? Partagez-les ! Venez les déposer dans les hôtels à livres. Ils doivent simplement être en bon état pour être lus (les hôtels à livres ne sont pas des poubelles). Vous avez une envie de lecture ? Prenez un livre, lisez-le, gardez-le, offrez-le... ou partagez-le à nouveau en le redéposant dans l'hôtel à livres !

Le succès du projet repose sur la participation citoyenne. Petits et grands, prenez part à cet échange de lectures...

Le premier a été inauguré le 29 mai Place Soviret !

## Les airs de Jacques Offenbach à l'Abbaye dans le cadre du festival de l'été mosan le vendredi 28 août à 20h

Le Centre culturel de Floreffe est partenaire du concert :

Par la **Chapelle Musicale de Tournai**, direction Philippe Gérard

Avec : **Rita Matos-Alves, Aurélie Moreels, Estelle Lefort, Julie Prayez, Joanne Deom**, sopranos

**Pauline Claes**, mezzo

**Sébastien Romignon Ercolini, Hervé Fabre, Lionel Couchart**, ténors

**Denis Boudart**, baryton

**Marco Zelaya**, basse-baryton

**Chris de Moor**, basse

**Infos/réservations :** <http://www.emosan.be>

**SPÉCIALISTE POÊLES À PELLETS, BOIS, CHARBON, MAZOUT, PÉTROLE, GAZ.**

135 ans



135 ans

**GODIN**

**SAEY**

**\*ACTION SPÉCIALE**  
sur les poêles mixtes SAEY et GODIN

**500 kg**  
de charbon offert

\*Offre valable du 01/04 au 30/06

Rue des Egalots 4 • 5070 Fosses-la-Ville • 071 71 11 44

24h/24

Pompes funèbres

# CHRISTIANE

Monuments, fleurs, articles funéraires

Funérarium:

**FLOREFFE**  
rue Célestin Hastir, 69

**BOIS-DE-VILLERS**  
rue Omer Mottint, 89

**081 43 32 50 - 0495/824.604**

www.christiane.be

**Dépannage par camion...**




**AUTOS OCCASIONS LEONE**

TOUTES MARQUES SPÉCIALISTE VW, OPEL, AUDI, JAPONAISES, FRANÇAISES, ITALIENNES

**LOCATION PLAQUE ZZ\***

**B 1-ZZA-00A**

\* POUR PASSAGE AU C.T.A.  
\* PRESTATIONS DU GARAGE  
VOITURE DE REMPLACEMENT GRATUITE

Géométrie électronique, banc diagnose, phare, banc de frein

**Promos sur pneus été**

Rue de Dorlodot, 2 - FLORIFFOUX (à 500 m des Ets. MATERNE) **081/44.47.42 - 0475/66.41.41**

Service 7jrs/7

**0471 441 447**

www.vidange-ecopro.be

Agréée Région Wallonne

**Vidange éco-pro**

LOCATION de wc cabine, douche, urinoir...  
pour tous vos événements, chantiers, festivités...

Fosse septique, citerne à eau, puits perdu...  
débouchage et réparation de canalisations, inspection par caméra...



Vidange éco-pro, la différence est notre référence

Siège social: Rue de Spy, 42 - 5150 SOYE

PLOMBERIE - ZINGUERIE  
APPAREILS SANITAIRES  
CHAUFFAGE AU GAZ  
TOITURES

**40 ANS D'EXPÉRIENCE**

# Cheverier Jacky



rue R. Noël 22 - 5170 Bois-de-Villers (Profondeville)  
Tél. 081/43.32.44 - 081/43.35.82 — Gsm 0497/02.24.81

L'arbre aux mille saveurs



# John et Sylvie

Gsm 0474/89 29 45  
Tél. 081/47 01 07  
www.arbreauxmillesaveurs.be  
traiteur@arbreauxmillesaveurs.be

TRAITEUR - ORGANISATEUR DE BANQUETS - CHEF À DOMICILE



**Hermene**  
Horlogerie | Bijouterie

Rue Emile Romedenne, 16  
5150 Floreffe  
Tel. : 081 / 44.45.42

# Toujours à votre service



**CLIC**  
DUTCH  
DESIGN  
JEWELRY

Ouvert du lundi au samedi  
De 10h à 12h30 et de 14h à 18h30  
Fermé le mercredi



## Montres

FESTINA - MASERATI - PHILIP WATCH  
DANISH DESIGN - OOOO - BROKEN WORLD  
MORELLATO - LEGO - CALYPSO - CANDINO

## Bijoux

ELISABETH LANDELOOS - CLIC - LOTUS  
OLIVIER de SAINTLOUP - MURAT - OXYGEM  
MORELLATO - KOH-I-NOOR - ROCHET

Nous entretenons, réparons et restaurons vos montres modernes ou anciennes, vos pendules et horloges, ainsi que vos bijoux. DEVIS GRATUITS



**MASERATI**



**MAISON**



**ROMILLY**  
www.romilly.be

### Notre service de livraison de repas à domicile s'adapte à vos besoins :

- Vous êtes seul(e), en couple ou en famille.
- Nous livrons 3 fois semaine (l'après-midi du lundi, mercredi et vendredi)
- Repas (assiette en faïence) froid, prêt à être réchauffer dans un four micro-ondes ou un four classique.



- Nous vous livrons aussi vos courses.
- Produits de boucherie, charcuterie, fromage, boulangerie, pâtisserie, légumes, fruits, épicerie, produits d'hygiène et de confort, et même encore plus...

### CÔTÉ PRATIQUE :

Pour vos commandes, par téléphone, e-mail ou lors de notre passage, l'avant-veille de la livraison souhaitée.  
Contact : **081/44 41 33** - E-mail : **yves@romilly.be**



## Entreprise de Toiture DIVES

**L.C.D. PROFONDEVILLE & T.D. Toiture PROFONDEVILLE**  
**0479 81 56 56 - 081 41 26 76**

Couverture en :  
Tuiles - Ardoises - Eternits  
Plateforme en :  
Zinc - Roofing - Derbigum  
Démoussage et réparation de toute toiture



**Caroline Gain**  
**0474 11 70 68**

Tous soins infirmiers  
et toilettes à domicile

Régions :  
Malonne - Floreffe - Temploux



### Pédicure médicale spécialisée Réflexologie plantaire



Anne-Catherine  
Rue Emile Mazy 40A  
5170 Bois-de-Villers

uniquement sur rendez-vous

0496/60.57.85